Организация Объединенных Наций S/2016/987

Совет Безопасности

Distr.: General
22 November 2016
Russian
Original: English

Идентичные письма Постоянного представителя Израиля при Организации Объединенных Наций от 21 ноября 2016 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

Обращаюсь к Вам, чтобы привлечь Ваше внимание к новой важной информации о продолжающихся усилиях «Хизбаллы», которая признана международным сообществом террористической организацией, по приобретению оружия и связанных с ним материальных средств при содействии Ирана, что представляет собой явное нарушение ряда резолюций Совета Безопасности.

Для передачи оружия и связанных с ним материальных средств «Хизбалле» силы «Аль-Кудс» Корпуса стражей исламской революции — главный орган Ирана по проведению его политики поддержки террористической деятельности на Ближнем Востоке и во всем мире — используют коммерческие рейсы из Ирана в Ливан. С целью поставок «Хизбалле» средств для увеличения ее ракетного арсенала Иран использует такие авиакомпании, как «Махан эйр», которая была обозначена международным сообществом как компания, оказывающая финансовую, материальную и техническую поддержку силам «Аль-Кудс».

Оружие и связанные с ним материальные средства упаковываются в чемоданы силами «Аль-Кудс» в Иране и передаются непосредственно членам «Хизбаллы» одним из следующих двух способов:

- транспортировка коммерческими авиарейсами из Ирана напрямую в аэропорт им. Рафика Харири в Бейруте;
- транспортировка коммерческими авиарейсами из Ирана в Дамаск, а затем перевозка по суше в Ливан.

Очевидно, что Иран до сих пор является главным поставщиком оружия и связанных с ним материальных средств «Хизбалле», вопиющим образом нарушая многочисленные резолюции Совета Безопасности, в частности резолюции 1559 (2004), 1701 (2006) и 2231 (2015).

Эти действия согласуются с угрозами в отношении Израиля, с которыми недавно выступили руководство «Хизбаллы» и руководство Ирана и которые в подробностях приводятся в последних докладах Генерального секретаря по резолюциям Совета Безопасности 1701 (2006) и 1559 (2004). Вопрос о серьезно-

Просьба отправить на вторичную переработку

сти этих угроз надлежит рассматривать в контексте массированного наращивания «Хизбаллой» военной мощи на юге Ливана, чем она беспрепятственно занимается на протяжении многих лет. «Хизбалла» накопила более 120 тысяч реактивных снарядов и ракет, многие из которых имеют достаточную дальность для удара по любому городу в Израиле, и разместила их среди гражданского населения на юге Ливана.

Совету Безопасности пора принять решительные меры в ответ на продолжающееся наращивание военной мощи «Хизбаллы» и дестабилизирующее поведение Ирана. «Хизбаллу» необходимо разоружить.

Совет Безопасности должен осудить Иран и «Хизбаллу» за нарушение его резолюций, вооружение террористов по всему Ближнему Востоку и действия по дестабилизации региона.

Совет Безопасности должен также потребовать, чтобы правительство Ливана соблюдало свои обязательства и полностью осуществляло резолюцию 1701 (2006) Совета путем предотвращения незаконной передачи «Хизбалле» оружия и связанных с ним материальных средств.

Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(*Подпись*) Дэнни **Данон**
Посол
Постоянный представитель